

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 2015-2016

2 DÉCEMBRE 2015

PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment à l'Accord de
coopération entre l'État fédéral,
la Région flamande,
la Région wallonne,
la Région de Bruxelles-Capitale,
la Communauté flamande,
la Communauté française,
la Communauté germanophone,
la Commission communautaire commune
et la Commission communautaire française
concernant les modalités
de fonctionnement de
l'Institut interfédéral de statistique,
du conseil d'administration et
des comités scientifiques
de l'Institut des Comptes Nationaux**

RAPPORT

fait au nom des
commissions réunies
de la Santé et des Affaires sociales

par
Mme Fatoumata SIDIBÉ (F)

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 2015-2016

2 DECEMBER 2015

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met het
Samenwerkingsakkoord tussen
de Federale Staat, het Vlaams Gewest,
het Waals Gewest,
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
de Vlaamse Gemeenschap,
de Franse Gemeenschap,
de Duitstalige Gemeenschap,
de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie
en de Franse Gemeenschapscommissie
betreffende de nadere regels voor de werking
van het Interfederaal Instituut
voor de Statistiek, van de raad van bestuur en
de wetenschappelijke comités van
het Instituut voor de Nationale Rekeningen**

VERSLAG

uitgebracht namens de
verenigde commissies
voor de Gezondheid en de Sociale Zaken

door
mevr. Fatoumata SIDIBÉ (F)

Ont participé aux travaux des commissions réunies :

Commission de la Santé :

Membres effectifs : MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, André du Bus de Warnaffe, Alain Maron, Mmes Khadija Zamouri, Elke Roex.

Membre suppléant : M. Emin Özkara.

Autre membre : M. Fabian Maingain.

Commission des Affaires sociales :

Membres effectifs : M. Ahmed El Ktibi, Mme Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz, Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum, M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé, M. Pierre Kompany, Mmes Evelyne Huytebroeck, Carla Dejonghe, M. Paul Delva.

Membres suppléant : Mme Nadia El Yousfi.

Voir :

Document de l'Assemblée réunie :

B-40/1 – 2015/2016 : Projet d'ordonnance.

Aan de werkzaamheden van de verenigde commissies hebben deelgenomen :

Commissie voor de Gezondheid :

Vaste leden : de heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, André du Bus de Warnaffe, Alain Maron, mevr. Khadija Zamouri, mevr. Elke Roex.

Plaatsvervanger : de heer Emin Özkara.

Ander lid : de heer Fabian Maingain.

Commissie voor de Sociale Zaken :

Vaste leden : de heer Ahmed El Ktibi, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé, de heer Pierre Kompany, mevr. Evelyne Huytebroeck, mevr. Carla Dejonghe, de heer Paul Delva.

Plaatsvervanger : mevr. Nadia El Yousfi.

Zie :

Stuk van de Verenigde Vergadering :

B-40/1 – 2015/2016 : Ontwerp van ordonnantie.

I. Exposé introductif du membre du Collège Didier Gosuin

Le membre du Collège Didier Gosuin a tenu devant les commissaires le discours suivant :

« Le projet d'ordonnance s'inscrit dans le cadre de la Sixième Réforme de l'État et, plus précisément, de l'interfédéralisation de l'Institut national de statistiques. L'objectif de l'interfédéralisation est de donner aux gouvernements du pays et aux autorités européennes une statistique qui soit conforme dans son organisation à notre paysage national.

Le projet présenté devant vous porte assentiment à l'accord du 15 juillet 2014 entre l'État fédéral, les Régions, les Communautés et les Commissions communautaires bruxelloises.

Cet accord de coopération détermine la composition et les modalités de fonctionnement d'un nouvel Institut interfédéral de statistique, ainsi que l'intégration des entités fédérées au sein du Conseil d'administration de l'Institut des Comptes Nationaux et de ses comités scientifiques. Il constitue une modification importante du paysage statistique belge marquée par un poids plus important des entités fédérées et donc de la Région de Bruxelles-Capitale dans les organes décisionnels statistiques.

Pour faire évoluer le système statistique belge en conséquence, il est nécessaire :

Au niveau des instituts régionaux et de leurs statuts :

- que les instituts régionaux de statistiques qui sont chargés de la coordination statistique à leur niveau institutionnel soient reconnus comme organisme auquel le secret statistique s'applique pour mener éventuellement des enquêtes obligatoires ;
- que ces instituts régionaux puissent accéder sans entrave, dans le respect de la loi concernant la vie privée, à toutes données administratives utiles à la prise de décisions politiques (données relatives à la population et aux ménages, aux demandeurs d'emploi, à la formation, à la R&D, aux exportations, aux registres d'entreprises, etc.) ;
- que ces instituts régionaux puissent assurer la prise en compte et la représentation des entités fédérées dans les cénacles où se prennent les décisions relatives aux statistiques.

I. Inleidende uiteenzetting van Collegelid Didier Gosuin

Collegelid Didier Gosuin heeft voor de commissieleden de volgende toespraak gehouden :

« Het ontwerp van ordonnantie kadert in de zesde Staatshervorming en in het bijzonder in de interfederalisering van het nationaal instituut voor de statistiek. Met deze interfederalisering wil men de verschillende regeringen van het land en de Europese overheden statistische gegevens aanreiken die qua organisatie in overeenstemming zijn met ons nationaal landschap.

Het u voorgelegd ontwerp houdt instemming met het akkoord van 15 juli 2014 dat werd gesloten tussen de Federale Staat, de Gewesten, de Gemeenschappen en de Brusselse gemeenschapscommissies.

Dit samenwerkingsakkoord bepaalt de samenstelling en de nadere regels voor de werking van een nieuw Interfederaal Instituut voor de Statistiek en voorziet in de toetreding van de deelstaten tot de Raad van Bestuur en de wetenschappelijke comités van het Instituut voor de Nationale Rekeningen. Het zorgt voor een belangrijke wijziging in het Belgisch statistisch landschap door de deelstaten en dus ook het Brussels Hoofdstedelijk Gewest meer gewicht te geven in de statistische besluitvormingsorganen.

Om het Belgisch statistisch systeem te laten evolueren is het dan ook noodzakelijk:

Op het niveau van de regionale instellingen en hun statuten :

- dat de regionale statistische instituten die op hun institutionele niveau belast zijn met de statistische coördinatie, erkend worden als instelling waarvoor het statistische geheim van toepassing is om eventueel verplichte enquêtes uit te voeren;
- dat die regionale instituten ongehinderd, en met respect voor de wet op de privacy, toegang kunnen hebben tot alle administratieve gegevens die nuttig zijn voor het nemen van politieke beslissingen (gegevens over de bevolking en de huishoudens, de werkzoekenden, de opleiding, R&D, de export, de ondernemingsregisters, etc.);
- dat die regionale instituten ervoor kunnen instaan dat er rekening wordt gehouden met de gefedereerde entiteiten en dat deze vertegenwoordigd worden op de plaatsen waar de

Au niveaux des statistiques, leurs normes et traitements :

La production de statistiques publiques se doit de répondre aux normes de qualité élevées imposées par Eurostat (reprises dans le code de bonnes pratiques de la statistique européenne) et d'autres instances internationales.

L'institut interfédéral poursuivra, en outre, une quadruple mission :

- mettre en place un programme statistique intégré et en assurer le suivi;
- formuler des recommandations méthodologiques;
- assurer le monitoring de la qualité des statistiques publiques;
- et préparer les positions de Belgian Statistics en vue des forums statistiques internationaux.

Le même Institut interfédéral sera un établissement public doté de la personnalité juridique. Il fonctionnera sous l'autorité politique d'une conférence interministérielle de la statistique, composée des ministres fédéraux, régionaux et communautaires compétents en la matière.

Il sera géré par un conseil d'administration de six membres :

- un représentant du SPF Économie;
- un représentant de l'INS;
- un représentant de la Banque nationale;
- et un représentant désigné par chacun des gouvernements de la Wallonie, de la Flandre et de Bruxelles parmi les hauts fonctionnaires de leur autorité statistique.

En conclusion, l'architecture proposée dans l'accord de coopération accroît l'efficacité de l'appareil statistique belge en l'adaptant aux nouvelles réalités institutionnelles du pays et permettra en outre des économies d'échelle par une rationalisation et une mutualisation des ressources.».

II. Discussion générale

M. Alain Maron demande quelle instance le Collège désignera pour la statistique.

M. Didier Gosuin répond qu'il s'agira, comme à la Communauté française, de l'IBSA, après un accord écrit

beslissingen omtrent statistiek genomen worden.

Op het niveau van de statistieken, hun normen en behandelingen :

De productie van openbare statistieken moet beantwoorden aan de hoge kwaliteitsnormen die opgelegd worden door Eurostat (en vastgelegd werden in de praktijkcode voor Europese statistieken) en andere internationale instanties.

Het interfederaal Instituut zal bovendien een viervoudige opdracht vervullen :

- een geïntegreerd statistisch programma invoeren en instaan voor de opvolging ervan;
- methodologische aanbevelingen formuleren;
- instaan voor de kwaliteitsmonitoring van de productie van de openbare statistiek;
- en de standpunten van Belgian Statistics voorbereiden met het oog op de internationale statistiekfora.

Hetzelfde federale instituut zal een openbare instelling zijn met rechtspersoonlijkheid en zal werken onder het gezag van een interministeriële conferentie voor de statistiek, samengesteld uit federale, gewestelijke en gemeenschapsministers die bevoegd zijn voor deze aangelegenheid.

Het zal beheerd worden door een raad van bestuur met zes leden:

- een vertegenwoordiger van de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie;
- en vertegenwoordiger van het NIS;
- een vertegenwoordiger van de Nationale Bank;
- en een vertegenwoordiger die door elke Waalse, Vlaamse en Brusselse Regering aangesteld wordt en gekozen wordt uit de hoge ambtenaren van hun statistische autoriteit.

Tot slot vergroot de architectuur die wordt voorgesteld in het samenwerkingsakkoord de efficiëntie van het Belgisch statistisch apparaat door het aan te passen aan de nieuwe instellingen van het land en zal bovendien schaalvoordelen met zich meebrengen door een rationalisering en een bundeling van de middelen.».

II. Algemene bespreking

De heer Alain Maron vraagt wie door het College aangeduid zal worden als statistische instantie.

De heer Didier Gosuin antwoordt dat het net zoals in de Franse Gemeenschap zal gaan om het BISA na een

avec le gouvernement bruxellois.

Mme Viviane Teitelbaum demande si, en plus de la parité linguistique, on a aussi prévu un équilibre hommes-femmes au conseil d'administration et si l'outil statistique sera ventilé par genre.

M. Didier Gosuin répond qu'on appliquera une proportion 2/3-1/3 comme au niveau fédéral.

III. Discussion des articles et votes

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 23 membres présents.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté à l'unanimité des 23 membres présents.

Article 3

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 3 est adopté à l'unanimité des 23 membres présents.

Article 4

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 4 est adopté à l'unanimité des 23 membres présents.

tekstueel akkoord met de Brusselse regering.

Mevrouw Viviane Teitelbaum vraagt of er naast een taalpariteit ook een gendergelijkheid werd opgenomen in de raad van bestuur en of een statistisch instrument, uitgesplitst naar geslacht, gehanteerd wordt.

De heer Didier Gosuin antwoordt dat er zoals op het federale niveau een verhouding van 2/3 en 1/3 gehanteerd wordt.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 23 aanwezige leden.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 23 aanwezige leden.

Artikel 3

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 3 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 23 aanwezige leden.

Artikel 4

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 4 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 23 aanwezige leden.

IV. Vote sur l'ensemble

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté à l'unanimité des 23 membres présents.

– Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.

La Rapporteuse,

Fatoumata SIDIBÉ

Les Présidents,

Khadija ZAMOURI
Ahmed EL KTIBI

IV. Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 23 aanwezige leden.

– Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteur,

Fatoumata SIDIBÉ

De Voorzitters,

Khadija ZAMOURI
Ahmed EL KTIBI